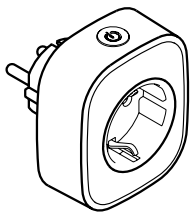
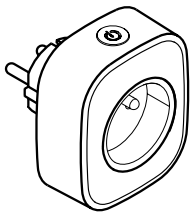
en de fr
es pt



CCTFR6501



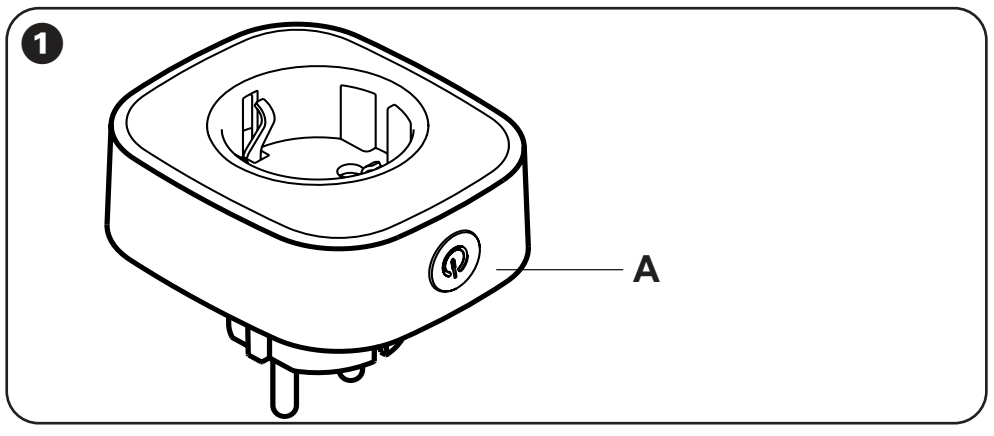
CCTFR6500

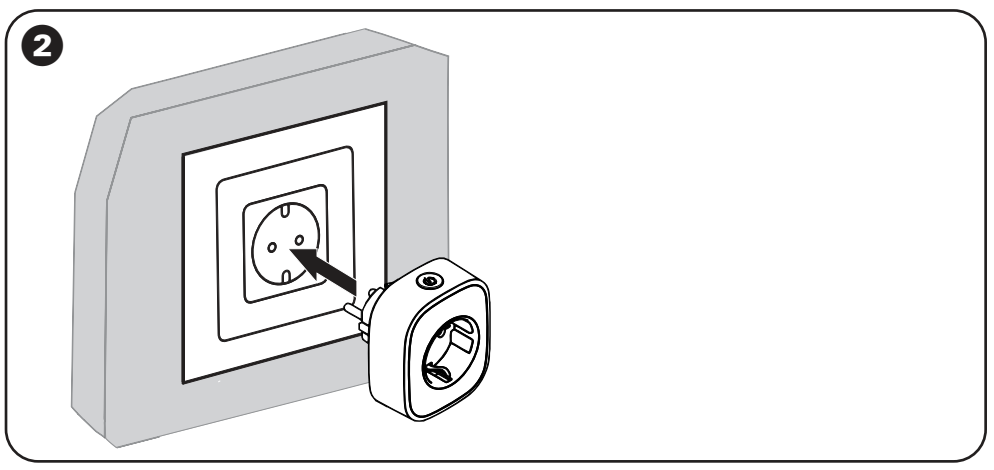


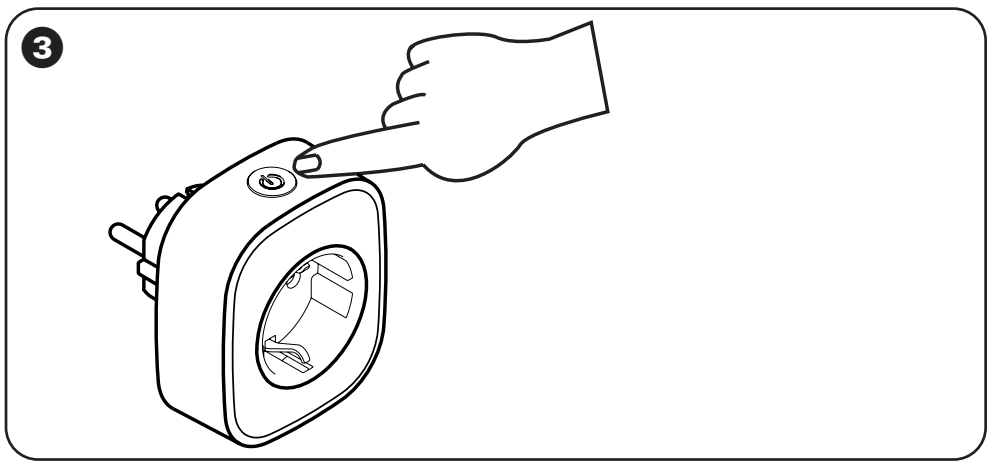


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Wiser™









en Wiser Plug

About this product

The Wiser Plug allows you to turn your electrical appliances ON and OFF from the Wiser Home App. It acts as a Radio Frequency (RF) signal range extender within the Wiser Home system to communicate with the Wiser Hub in an environment with poor RF signal.

Do not connect any devices that depend on a permanent power supply.

❶ Operating elements

A ON/OFF operation button with LED

❷ Choosing the installation location

Insert the plug into socket outlets that are not behind a curtain, large objects or furniture such as refrigerators or cabinets that reduces the radio reception. Make sure there is a clearance of at least 3 cm behind large objects.

CAUTION

- The plug must be used indoors only.
- To disconnect the plug from the power supply, pull it out of the socket outlet or turn Off the fuse in the incoming circuit.
- Do not connect plugs on each other.
- Do not install in places with high humidity or extreme temperatures.
- Do not expose the plug to flammable liquids, gases or other explosives.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

❸ Testing plug operation

The plug can always be controlled directly on-site. To do this, you can switch the plug On and Off with the operation button.

❹ Read full device user guide online

Scan the QR code and choose your language for complete information about the device, including operation, configuration and using the product with a Wiser system.

Technical data

Output type:	CCTFR6500	Type E
	CCTFR6501	Type F or Schuko
Nominal voltage:	AC 100-240 V, 50/60 Hz	
Nominal power:	3000 W	
Nominal current:	13 A	
Standby:	Maximum 0.5 W	
Operating Temperature:	0 °C to +40 °C	
Storage Temperature:	-10 °C to +40 °C	
IP rating:	IPX0	
Operating frequency:	2400 MHz (ISM Band)	
Max. radio frequency power transmitted:	+8 dBm	
Pollution Class:	2	
Software Class:	A	
Product dimensions: (H x W x D)	79.6 x 67.9 x 72.5 mm	

Trademarks
Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.

Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.

se.com/contact

de Wiser Smart Plug

Über dieses Produkt

Mit dem Wiser Smart Plug können Sie Ihre elektrischen Geräte über die Wiser Home App ein- und ausschalten. Er fungiert als Reichweitenverstärker der Funkfrequenzsignale innerhalb des Wiser Home-Systems und verbessert so die Kommunikation mit dem Wiser Hub selbst in einer Umgebung mit schlechten Funkfrequenzsignalen.

Schließen Sie keine Geräte an, die von einer permanenten Spannungsversorgung abhängig sind.

❶ Bedienelemente

A EIN/AUS-Betriebstaster mit LED

❷ Installationsort bestimmen

Stecken Sie den Smart Plug in Steckdosen ein, die sich nicht hinter einem Vorhang, großen Objekten oder Möbeln wie Kühl- oder Kleiderschränke befinden, die den Funkempfang reduzieren. Stellen Sie sicher, dass ein Abstand von mindestens 3 cm hinter großen Objekten vorhanden ist.

ACHTUNG

- Der Smart Plug darf nur im Innenbereich verwendet werden.
- Um den Smart Plug von der Spannungsversorgung zu trennen, ziehen Sie ihn aus der Steckdose oder schalten Sie die Sicherung im angebundenen Stromkreis aus.
- Stecken Sie Smart Plugs nicht übereinander.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
- Setzen Sie den Smart Plug nicht brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder anderen Explosivstoffen aus.

Bei Missachtung dieser Anweisungen besteht Beschädigungs- oder Verletzungsgefahr.

❸ Testen des Smart Plugs

Der Smart Plug lässt sich stets direkt vor Ort steuern. Dazu können Sie den Smart Plug über die Betriebstaste ein- und ausschalten.

❹ Vollständiges Handbuch zum Gerät online lesen

Scannen Sie den QR-Code und wählen Sie Ihre Sprache aus, um vollständige Informationen über das Gerät zu erhalten, einschließlich Betrieb, Konfiguration und Verwendung des Produkts mit einem Wiser-System.

Technische Daten

Ausgangstyp:	CCTFR6500	Typ E
	CCTFR6501	Typ F oder Schuko
Nennspannung:	100-240 V AC, 50/60 Hz	
Nennleistung:	3000 W	
Nennstrom:	13 A	
Standby:	max. 0.5 W	
Betriebstemperatur:	0 °C bis +40 °C	
Lagertemperatur:	-10 bis +40 °C	
Schutzart:	IPX0	
Betriebsfrequenz:	2400 MHz (ISM-Band)	
Max. übertragbare Funkfrequenzleistung:	≤ 8 dBm	
Verschmutzungsklasse:	2	
Softwareklasse:	A	
Produktabmessungen: (H x B x T)	79.6 x 67.9 x 72.5 mm	

Markennamen
Wiser™ ist eine Marke und Eigentum von Schneider Electric SE, dessen Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen.

Andere Marken und eingetragene Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

EU-Konformitätserklärung

Schneider Electric Industries erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen sowie anderen relevanten Bestimmungen der FUNKANLAGEN-RICHTLINIE 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung kann heruntergeladen werden unter: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an das Customer Care Centre in Ihrem Land.

se.com/contact

0649033500 1 Iss C

fr Prise Wiser

À propos de ce produit

La prise intelligente Wiser vous permet d'allumer et d'éteindre vos appareils électriques à partir de l'application Wiser Home. Elle agit comme un prolongateur de portée au sein du système Wiser Home pour communiquer avec la passerelle Wiser dans un environnement présentant un signal de radio frequence (RF) médiocre.

Ne raccordez aucun appareil dépendant d'une alimentation électrique permanente.

❶ Éléments de fonctionnement

A Bouton de fonctionnement Marche/Arrêt avec LED

❷ Sélection du lieu de montage

Insérez la prise dans des prises de courant qui ne se trouvent pas derrière un rideau, de grands objets ou des meubles tels que des réfrigérateurs ou des armoires qui réduisent la réception radio. Assurez-vous qu'il existe un jeu d'au moins 3 cm si la prise intelligente est installée un grand objet.

ATTENTION

- La prise ne doit être utilisée qu'à l'intérieur.
- Pour débrancher la prise de l'alimentation électrique, retirez-la de la prise électrique ou couper le fusible/disjoncteur du circuit electrique concerné.
- Ne pas brancher les prises l'une sur l'autre.
- N'installez pas la prise dans des endroits très humides ou présentant des températures extrêmes.
- N'exposez pas la prise à des liquides et gaz inflammables ou à d'autres explosifs.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou dommages.

❸ Test du fonctionnement de la prise

La prise peut toujours être contrôlée localement. Pour ce faire, vous pouvez allumer et éteindre la prise à l'aide du bouton de fonctionnement.

❹ Lire le guide complet de l'appareil en ligne

Scannez le code QR et choisissez votre langue pour obtenir des informations complètes sur l'appareil, notamment son fonctionnement, sa configuration et son utilisation avec un système Wiser.

Caractéristiques techniques

Type de sortie:	CCTFR6500	Type E
	CCTFR6501	Type F ou Schuko
Tension nominale :	100-240 V CA, 50/60 Hz	
Puissance nominale :	3000 W	
Courant nominal :	13 A	
Veille :	maximum 0,5 W	
Température de fonctionnement :	de +0 °C à +40 °C	
Température de stockage :	de -10 °C à +40 °C	
Indice de protection IP :	IPX0	
Fréquence de fonctionnement :	2400 MHz (bande ISM)	
Puissance max. de radiofréquence transmise :	+8 dBm	
Classe de pollution :	2	
Classe de logiciel :	A	
Dimensions du produit : (H x L x P)	79,6 x 67,9 x 72,5 mm	

Marques
Wiser™ est une marque commerciale et la propriété de Schneider Electric SE, de ses filiales et de ses sociétés affiliées.

Les autres appellations commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Déclaration UE de conformité

Par la présente, Schneider Electric Industries déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la DIRECTIVE 2014/53/UE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIOÉLECTRIQUES. La déclaration de conformité peut être téléchargée à l'adresse suivante : se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service client de votre pays.

se.com/contact

es Toma de corriente inteligente Wiser (Toma inteligente Wiser Home)

Acerca de este producto

La toma de corrriente Wiser (Toma inteligente Wiser Home) le permite encender y apagar sus aparatos eléctricos desde la aplicación Wiser Home. Actúa como un repetidor de señales de radiofrecuencia (RF) dentro del sistema Wiser Home para comunicarse con el Hub Wiser en un entorno con señal de radiofrecuencia deficiente.

No conecte ningún dispositivo que dependa de una fuente de alimentación permanente.

❶ Elementos de mando

A Botón de funcionamiento ON/OFF con LED

❷ Selección del lugar de instalación

Ponga el la toma en los enchufes que se encuentran detrás de objetos grandes o muebles como neveras o armarios que reduzcan la recepción de la radio. Asegúrese de que existe una distancia mínima de 3 cm detrás de objetos grandes.

PRECAUCIÓN

- La toma solo debe usarse en interiores.
- Para desconectar la toma de la fuente de alimentación, extráigalo del enchufe o corte des de la protección del circuito eléctrico.
- No conecte tomas entre sí.
- No lo instale en lugares con alta humedad o temperaturas extremas.
- No exponga la toma a líquidos inflamables, gases u otros explosivos.

El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones o desperfectos en el equipo.

❸ Prueba de funcionamiento de la toma

La toma siempre se puede controlar directamente desde el sitio. Para hacerlo, encienda y apague la toma usando el botón de funcionamiento.

❹ Lectura de la guía completa del dispositivo en línea

Escanee el código QR y seleccione su idioma para obtener información completa sobre el dispositivo, incluidos el funcionamiento, la configuración y el uso del producto con un sistema Wiser.

Datos técnicos

Tipo de salida:	CCTFR6500	Tipo E
	CCTFR6501	Tipo F o Schuko
Tensión nominal:	CA 100-240 V, 50/60 Hz	
Potencia nominal:	3000 W	
Corriente nominal:	13 A	
En espera:	Máximo 0,5 W	
Temperatura de funcionamiento:	De 0 a +40 °C	
Temperatura de almacenamiento:	De -10 °C a +40 °C	
Clasificación IP:	IPX0	
Frecuencia de funcionamiento:	2400 MHz (banda ISM)	
Potencia máx. de radiofrecuencia transmitida:	+8 dBm	
Clase de contaminación:	2	
Clase de software:	A	
Dimensiones del producto: (Alto x Ancho x Fondo)	79,6 x 67,9 x 72,5 mm	

Marcas registradas
Wiser™ es una marca comercial y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y empresas asociadas.

Otras marcas y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Declaración CE de conformidad

Por la presente, Schneider Electric Industries declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de la DIRECTIVA 2014/53/UE SOBRE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS. La declaración de conformidad se puede descargar en: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Si tiene alguna duda técnica, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

se.com/contact

pt Tomada Wiser

Acerca deste produto

A tomada Wiser permite-lhe ligar e desligar os seus aparelhos elétricos a partir da aplicação Wiser Home. Atua como um amplificador de sinal de radiofrequência (RF) no sistema Wiser Home para comunicar com o Hub Wiser num ambiente com sinal de radiofrequência fraco.

Não ligue dispositivos que dependam de uma fonte de alimentação permanente.

❶ Elementos de operação

A Botão de operação ON/OFF com LED

❷ Escolha do local de instalação

Insira a tomada em tomadas murais que estejam atrás de uma cortina, objetos grandes ou de móveis, tais como frigoríficos ou armários que diminuam a receção do sinal de rádio. Certifique-se de que existe uma distância mínima de 3 cm atrás de objetos grandes.

ATENÇÃO

- A tomada deve ser utilizada somente em espaços interiores.
- Para desligar a tomada da fonte de alimentação, retire-a da tomada mural ou desligue o fusível no circuito de entrada.
- Não ligue as tomadas umas às outras.
- Não instale em locais com humidade elevada ou temperaturas extremas.
- Não exponha a tomada a líquidos inflamáveis, gases ou outros explosivos.

O incumprimento destas instruções pode causar ferimentos ou danos no equipamento.

❸ Teste do funcionamento da tomada

A tomada pode ser sempre controlada diretamente no local. Para tal, pode ligar e desligar a tomada através do botão de operação.

❹ Leitura do guia completo do dispositivo online

Leia o código QR e escolha o idioma para obter informações completas acerca do dispositivo, incluindo funcionamento, configuração e utilização do produto com um sistema Wiser.

Informações técnicas

Tipo de saída:	CCTFR6500	Tipo E
	CCTFR6501	Tipo F ou Schuko
Tensão nominal:	CA 100 - 240 V, 50/60 Hz	
Potência nominal:	3000 W	
Corrente nominal:	13 A	
Stand-by:	Máximo 0,5 W	
Temperatura de funcionamento:	0 °C a +40 °C	
Temperatura de armazenamento:	-10 °C a +40 °C	
Classificação IP:	IPX0	
Frequência de operação:	2400 MHz (Banda ISM)	
Potência máx. de radiofrequência transmitida:	+8 dBm	
Classe de poluição:	2	
Classe de software:	A	
Dimensões do produto: (A x L x P)	79,6 x 67,9 x 72,5 mm	

Marcas registadas
A Wiser™ é uma marca registada e propriedade da Schneider Electric SE, das respetivas associadas e filiais.

Outras marcas e marcas registadas são propriedade dos respetivos proprietários.

Declaração de conformidade da UE

A Schneider Electric Industries declara por este meio que o presente produto cumpre os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da DIRETIVA 2014/53/UE RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO. A Declaração de Conformidade encontra-se disponível para ser transferida em: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Para perguntas técnicas, queira contactar o Centro de Atendimento ao Cliente do seu país.

se.com/contact



06490335001 Iss C